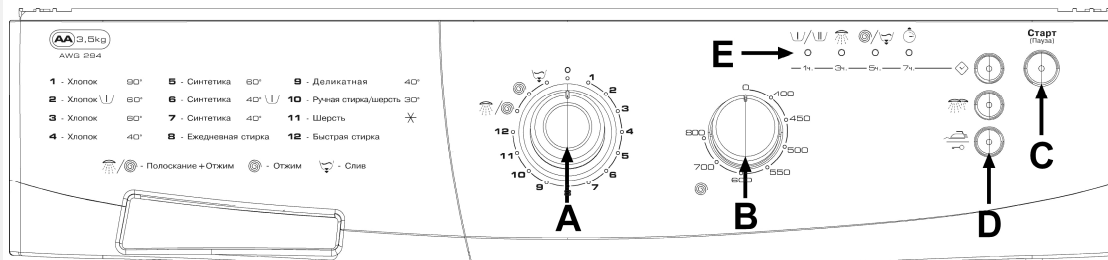




- A. Селектор программ
- B. Селектор скорости отжима
- C. Кнопка “Старт/Пауза” и “Отмена”
- D. Кнопки дополнительных функций
- E. Индикаторы этапов стирки



Программа	Тип белья/Примечания	Макс. загрузка кг	Моющие средства и добавки			Дополнительные функции			Макс. скорость вращения барабана об/мин	Температура °C
			Предварительная стирка	Основная стирка	Умягчитель	Задержка пуска	Интенсивное полоскание	Простое глажение		
<i>- При выборе температуры стирки соблюдайте указания изготовителя, приведенные на этикетке с информацией по уходу</i>										
1	Хлопок 90 °C	3,5	-	ДА	*	*	*	*	800	90
2	Хлопок с предварительной стиркой 60 °C	3,5	ДА	ДА	*	*	*	*	800	60
3	Хлопок 60 °C	3,5	-	ДА	*	*	*	*	800	60
4	Хлопок 40 °C	3,5	-	ДА	*	*	*	*	800	40
5	Синтетика 60 °C	2	-	ДА	*	*	*	*	800	60
6	Синтетика 40 °C с предварительной стиркой	2	ДА	ДА	*	*	*	*	600	40
7	Синтетика 40 °C	2	-	ДА	*	*	*	*	800	40
8	Ежедневная стирка	2	-	ДА	*	*	*	*	800	30
9	Деликатные ткани 40 °C	1	-	ДА	*	*	*	-	600	40
10	Ручная стирка/Шерсть 30 °C	1	-	ДА	*	*	*	-	600	30
11	Шерсть * - Холодная стирка	1	-	ДА	*	*	*	-	600	Холодная
12	Быстрая стирка	2	-	ДА	*	*	-	-	800	25
	Полоскание + Отжим	3,5	-	-	*	*	*	-	800	Холодная
	Отжим	3,5	-	-	-	*	-	*	800	-
	Слив	-	-	-	-	*	-	-	-	-

*: опция / Да : необходима дозировка



ДАННЫЕ ПО ПОТРЕБЛЕНИЮ

Программа	Температура (°C)	Загрузка (кг)	Вода (л)	Потребление энергии (кВт час)	Прибл. Длительность программы (часы : минуты) *
1 Хлопок	90	3,5	59	0.91	2:04
2 Хлопок с предварительной стиркой	60	3,5	59	0.66	2:13
3 Хлопок **	60	3,5	39	0.66	2:25
4 Хлопок	40	3,5	51	0.49	2:05
5 Синтетика	60	2	26	0.54	1:20
6 Джинсы	40	2	38	0.72	2:10
7 Синтетика	40	2	22	0.40	1:19
8 Ежедневная стирка	30	2	21	0.26	1:08
9 Деликатные ткани	40	1	52	0.27	1:00
10 Ручная стирка/Шерсть	30	1	51	0.24	0:59
11 Шерсть	Холодная	1	52	0.01	0:56
12 Быстрая стирка	25	2	20	0.12	0:25

Расходные данные у Вас дома могут отличаться от значений в таблице в зависимости от давления и температуры подачи воды, количества загруженного белья и типа стирки.

* Показания индикатора оставшегося времени также могут отличаться от значений, приведенных в таблице, поскольку они зависят от текущих условий в вашей квартире.

** Программа для экономии энергии.

ДОБАВЬТЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА, ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЦУ И ВЫБЕРИТЕ НУЖНУЮ ПРОГРАММУ

Добавьте моющее средство в соответствии с указаниями, приведенными на передней странице и в Руководстве по эксплуатации. Закройте дверь и поверните **селектор программ** на нужную программу.

- Если выбранная Вами программа является программой стирки, загорится индикатор стирки.
- Если выбранная Вами программа является программой полоскания/отжима или слива, загорится индикатор соответствующей операции.

ВЫБЕРИТЕ НУЖНУЮ СКОРОСТЬ ОТЖИМА

- Скорость отжима может быть изменена с помощью **селектора скорости отжима**.
- В качестве заводской установки стиральная машина автоматически задает максимальную скорость отжима, доступную для каждой из выбранных программ. Скорости отжима приведены в таблице на предыдущей странице.
- Для задания меньшей скорости поверните селектор скорости отжима. Если селектор отжима установлен на значение скорости, превышающее максимально доступное, машина будет использовать скорость отжима, приведенную в таблице на предыдущей странице.

ВЫБЕРИТЕ ЛЮБУЮ НУЖНУЮ ФУНКЦИЮ

Для того, чтобы выбрать **дополнительную функцию**:

- Нажмите один раз на кнопку, соответствующую нужной Вам дополнительной функции.
- Если индикатор над кнопкой выбранной функции будет гореть постоянным светом, это означает, что Вы правильно выбрали нужную дополнительную функцию.
- Если индикатор над кнопкой выбранной функции будет мигать, это означает, что данную дополнительную функцию нельзя использовать с выбранной Вами программой стирки.

Кнопка “Интенсивное полоскание”

- Добавляется еще один цикл полоскания.
- Эта функция особенно удобна для мест с особо мягкой водой, а также при стирке детского белья и одежды людей, склонных к аллергии.

Кнопка “Легкое глаженьё”

- С помощью этой функции Вы можете получить после стирки белье с меньшим числом складок.

ЗАДЕРЖКА ПУСКА

Функция “Задержка пуска” позволяет использовать машину в удобное для вас время, например, ночью, когда тарифы на электроэнергию ниже.

- Выберите программу, нужные дополнительные функции и скорость отжима.
- Нажмите кнопку “Задержка пуска” для выбора времени задержки: 1, 3, 5 или 7 часов.
- Если еще раз нажать кнопку “Задержка пуска”, данная опция отменяется и Вы возвращаетесь в режим выбора функций.
- Нажмите кнопку **“Старт/Пауза”**. С началом программы загорится и затем погаснет индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой **“Старт/Пауза”**.
- После нажатия кнопки **“Старт/Пауза”** начинается обратный отсчет времени задержки. При начале выполнения программы индикатор задержки пуска гаснет; вместо него активируются индикаторы последовательности выполнения программы.

ПУСК ПРОГРАММЫ

- Запустите эту программу, снова нажав кнопку **“Старт/Пауза”**.
- С началом выполнения выбранной Вами программы индикатор, расположенный над кнопкой **“Старт/Пауза”**, начнет мигать.
- Если Вы желаете установить выбранную программу в паузу, нажмите один раз кнопку **“Старт/Пауза”**. Индикатор над ней начнет мигать. Для возобновления работы программы с той точки, в которой она была прервана, снова нажмите кнопку **“Старт/Пауза”**.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

- Ваша машина автоматически остановится по окончании выбранной Вами программы.
- При этом загорится индикатор завершения программы.
- Установите селектор программ в положение СТОП (Выкл.).
- Через две минуты после окончания программы автоматически произойдет разблокировка дверцы машины. Вы можете открыть дверцу, чтобы вынуть белье - для этого потяните ручку дверцы на себя.
- После того, как Вы вынете белье, оставьте дверцу открытой, чтобы машина могла просохнуть изнутри.
- Отсоедините машину от сети электропитания.
- Закройте кран подачи воды.

ОТМЕНА ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ / ВЫБОР НОВОЙ ПРОГРАММЫ

Если Вы хотите завершить какую-либо программу, не дожидаясь ее окончания:

- Нажмите кнопку **“Старт/Пауза”** и держите ее нажатой не менее 4 секунд.
- Индикаторы отжима/слива и завершения программы загорятся.
- Ваша машина выполнит слив, необходимый для завершения программы, и затем завершит ее.
- Индикатор завершения программы продолжит гореть.
- Теперь Вы можете выбрать новую программу.

ЗАМОК ДЛЯ ДЕТЕЙ

- Ваша машина оснащена функцией “Замок для детей”, целью которой является предотвращение изменения программ нажатием какой-либо кнопки во время работы машины. Для того, чтобы активировать функцию “Замок для детей”, во время выполнения той или иной программы нажмите более, чем на три секунды третью сверху кнопку дополнительных функций.
- Вы сможете убедиться в активации этой функции по индикатору завершения программы, который будет мигать в течение двух секунд. Для отключения этой функции снова нажмите более, чем на три секунды ту же самую кнопку. Вы сможете убедиться в ее отключении по индикатору завершения программы, который будет мигать в течение двух секунд.

СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ВЫЯВЛЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

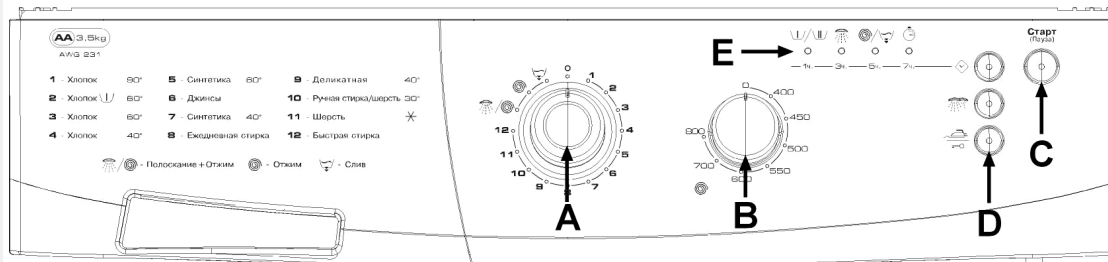
- Ваша машина оснащена системами, которые ведут непрерывный мониторинг процесса стирки. Они примут необходимые меры предосторожности и известят Вас в случае возникновения какой-либо неисправности.
- При обнаружении неисправности индикаторы дополнительных функций будут мигать в соответствии с таблицей кодов неисправностей.
- См. коды неисправностей в разделе “Поиск и устранение неисправностей” Руководства по эксплуатации. Обратитесь в сервисный центр.



GB AWG 294

PROGRAMME CHART

- A. Programme knob
- B. Spin speed knob
- C. "Start/Pause" and "Cancel" button
- D. Option buttons
- E. Washing operation light



Programme	Type of wash/Notes <i>- For temperature selection, respect the manufacturer's recommendations on the care label</i>	Max Load kg	Detergents and additives			Special options			Max. Spin Speed rpm	Temperature °C
			Pre-wash 1	Main Wash 2	Softener	Start delay	Intensive rinse	Easy ironing		
1	Cotton 90 °C Heavily soiled, long wearing and temperature stable textiles in cotton and linen (bed linen, table linen, underwear, shirts etc.).	3,5	-	Yes	*	*	*	*	800	90
2	Cotton with prewash 60 °C Heavily soiled bed linen, table linen and underwear, towels, shirts etc. made of cotton and linen.	3,5	Yes	Yes	*	*	*	*	800	60
3	Cotton 60 °C Normally soiled bed linen, table linen and underwear, towels, shirts etc. made of cotton and linen.	3,5	-	Yes	*	*	*	*	800	60
4	Cotton 40 °C Lightly soiled bed linen, table linen and underwear, towels, shirts etc. made of cotton and linen.	3,5	-	Yes	*	*	*	*	800	40
5	Synthetics 60 °C Normally soiled blouses, shirts, overalls etc. made of polyester (Diolen, Trevira), polyamide (Perlon, Nylon) or blends with cotton.	2	-	Yes	*	*	*	*	800	60
6	Synthetics with prewash 40 °C Heavily soiled blouses, shirts, overalls etc. made of polyester (Diolen, Trevira), polyamide (Perlon, Nylon) or blends with cotton.	2	Yes	Yes	*	*	*	*	600	40
7	Synthetics 40 °C Lightly soiled blouses, shirts, overalls etc. made of polyester (Diolen, Trevira), polyamide (Perlon, Nylon) or blends with cotton.	2	-	Yes	*	*	*	*	800	40
8	Daily load Slightly to normally soiled textiles made of cotton and/or synthetics.	2	-	Yes	*	*	*	*	800	30
9	Delicates 40 °C Curtains and delicate clothing, dresses skirts, shirts and blouses.	1	-	Yes	*	*	*	-	600	40
10	Handwash/Wool 30 °C Textiles made of linen, silk, wool and viscose marked as "handwashable".	1	-	Yes	*	*	*	-	600	30
11	Wool * - Cold Only woollens with a felt-free finish, labelled with the woolmark and identified as machine washable.	1	-	Yes	*	*	*	-	600	cold
12	Quick wash Shortly worn outer clothing made of cotton, polyester, polyamide and blends with cotton.	2	-	Yes	*	*	-	-	800	25
	Rinse + Spin Same as the last rinse and the final spin in the "Synthetic" programme.	3,5	-	-	*	*	*	-	800	cold
	Spin Same as the spin cycle in the "Synthetic" programme.	3,5	-	-	-	*	-	*	800	-
	Drain Water is drained only without any spinning.	-	-	-	-	*	-	-	-	-

*: optional / Yes : dosing required

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 311 01027
52012715

CONSUMPTION DATA

Programme	Temperature (°C)	Load (kg)	Water (l)	Energy (kWh)	Approx. Programme Duration (hours : minutes) *
1 Cotton	90	3,5	59	0.91	2:04
2 Cotton with prewash	60	3,5	59	0.66	2:13
3 Cotton **	60	3,5	39	0.66	2:25
4 Cotton	40	3,5	51	0.49	2:05
5 Synthetics	60	2	26	0.54	1:20
6 Jeans	40	2	38	0.72	2:10
7 Synthetics	40	2	22	0.40	1:19
8 Daily load	30	2	21	0.26	1:08
9 Delicates	40	1	52	0.27	1:00
10 Handwash/Wool	30	1	51	0.24	0:59
11 Wool	cold	1	52	0.01	0:56
12 Quick wash	25	2	20	0.12	0:25

Consumption data in the home may vary with respect to the values in the table in relation to the water supply pressure and temperature, the load and the type of wash.

* The remaining time may deviate from the values in the table, because it takes into account the household conditions applicable at that time.

** Reference Programme for Energy Label.

ADD DETERGENTS, CLOSE THE DOOR AND SELECT THE PROGRAMME

Add detergent as indicated on the front page and as described in your Instructions for Use. Close the door and turn the **programme knob** to the desired programme.

- If the programme you selected is a wash programme the wash operation lamp will flash.
- If the programme you selected is a rinse/spin or drain programme the lamps indicating the related selection will flash.

SELECT THE DESIRED SPIN SPEED

- The spin speed can be altered by turning the spin speed selector.
- As a default setting, the washing machine automatically sets the top spin speed available for each selected programme. Spin speeds are shown in the table on the previous page.
- To select a slower spin speed, adjust by turning the spin speed selector. If the selector is set to a higher speed than that available, the washing machine will adopt the spin speed indicated in the table on the previous page.

SELECT ANY DESIRED OPTION

In order to select an additional option:

- Press once the additional option button you wish to select.

- If the lamp above the option button stays on it means you have selected the option you wished to select.
- If the lamp above the option button is flashing it means you cannot use that additional option for the wash programme you selected.

“Intensive rinse” button

- One more rinse cycle is added.
- This option is particularly suitable for areas with very soft water, washing baby linen and for people with allergies.

“Easy ironing” button

- By using this option, you can ensure your clothes come out less wrinkled after the washing.

START DELAY

The “Start Delay” allows the machine to run at the consumer’s convenience, for example at night when electricity is cheaper.

- Select programme, spin speed and options.
- Press the “Start Delay” button to select the delay time by 1, 3, 5 or 7 hours.
- If the “Start Delay” button is pressed once more, this option is cancelled and you go back to the selection mode.

- Press the **“Start/Pause”** button. The indication next to the “Start Delay” button lights up and goes off when the programme starts.
- After pressing the **“Start/Pause”** button, the countdown of the time delay begins. When the programme starts, the start delay indicator light goes off and is replaced by the programme sequence indication.

PROGRAMME START

- Start the selected programme by pressing the **“Start/Pause”** button.
- When the programme you selected starts its operation the lamp above the **“Start/Pause”** button will light up.
- When you wish to put the selected programme on pause press the **“Start/Pause”** button once. The lamp above it will start to flash. In order to restart the programme from the point it was put on pause at you will have to press the **“Start/Pause”** button once again.

PROGRAMME END

- Your machine will stop automatically when the programme you selected has finished.
- The programme end lamp will light up.
- Bring the programme button to the STOP (Off) position.
- The door lock of your machine will automatically release about two minutes after the programme has finished. You can open the door and take out the laundry by pulling the door handle towards yourself.
- After you have taken out the laundry leave the door open so that the machine interior can dry.
- Unplug the machine.
- Turn off the water tap.

CANCEL A RUNNING PROGRAMME / SELECT A NEW PROGRAMME

If you want a certain programme in progress to finish early:

- Press the **“Start/Pause”** button for 4 seconds.
- The lamps indicating the Spin/Drain operations and the ending of the wash operation will light up.

- Your machine will carry out the drain operation necessary for the programme to finish, and then end the programme.
- The programme end lamp will stay on.
- You can now select another programme if required.

CHILD LOCK

- Your machine is equipped with a child lock in order to prevent a programme's operation from being affected by a push on a button during a wash operation. The child lock will become active after the third option button on the control panel is pressed for longer than three seconds while a programme is running.
- You can verify the activation of the child lock by checking the programme end lamp which will flash for two seconds. In order to deactivate it you will have to press the same button for longer than three seconds. You can check whether it is deactivated by checking out the programme end lamp which will light up for two seconds.

AUTOMATIC FAILURE DETECTION SYSTEM

- Your machine is equipped with systems which will both take the necessary precautions and warn you in case of any failure by controlling itself constantly during the washing processes.
- When a failure condition is detected, the option indicator lights blink according to a codification that identifies the failure causes.
- Refer to the “Troubleshooting Guide” in your Instructions for Use for the failure codes and contact your After-Sales Service.